

235. *Ezezań*

Genre IV, classes nominales 7/8 (*e/bi*)

Identifications proposées: Ricinodendron heudelotii, Euphorbiacées (HNY, PLT, LM); *Ricinodendron africana* (PJC)

Localisation: cet arbre pousse dans la forêt et dans les emplacements des anciennes cultures.

Description locale: grand arbre avec beaucoup de branches. Ses feuilles ressemblent à une étoile [il s'agit des feuilles composées digitées de 3 à 5 folioles]. Son bois est tendre. Les fruits sont [des drupes] arrondies. Sa sève est abondante et très gluante.

Ezezań eně mod ele, ebělě abui mintem. Mekie moe mēnē bivegelē aně otitie. Nkug woe osiki aled. Yawum bibuma bitoa avivimili... Badi minso mie ai mfian...

Consommation: ses graines sont comestibles. On les grille pour préparer une sauce qui ressemble à celle des arachides.

Technologie: les noyaux de ces fruits servent de pions au jeu de *songo*.

Utilisation thérapeutique: ses écorces entrent dans la composition d'une décoction qu'on applique sous forme de compresses à l'enfant atteint d'une des maladies *etòn nkug*. On donne à boire une infusion de ses écorces, tiède, en cas de coliques.

Littérature orale: proverbe : "Une prudente antilope *so* ne mange pas sous deux arbres *ezezań*" (le prudent n'est pas volage). Cette antilope apprécie beaucoup les fruits de cet arbre.

Références bibliographiques: Dictionnaire TSALA: p. 235; TSALA , 1973 : p. 173 [7118]; COUSTEIX, 1961: p. 68; LABURTHE-TOLRA, 1977: pp. 712 et 1215; MALLART, 1977: pp. 168 et 169.